

## IT-TNEJN

### TAT-III ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmodya tat-Tnejn tat-III ġimgħa*

#### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Ejjew, ħa nfahħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

M'hux li kontu llum tisimgħu leħnu!  
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,  
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Nersqu quddiem il-Mulej b'għana ta' radd il-ħajr.

## UFFIĊĠU TAL-QARI

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

## INNU

I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*  
Mill-mistrieħ ta' friexna nqumu,  
lejk, Missier, bit-talb induru;

ieqaf magħna waqt li nerfgħu  
qlubna lej k b'tiffhir tjubitek.

Lilek l-ewwel sejha tagħna  
bix-xewqat ta' mħabba mħegġa  
fik, Qaddis, ikun il-bidu  
tal-ħidmiet li llum se nagħmlu.

Jiġi d-dawl, u d-dlam iħarrab,  
titla' x-xemx, u l-lejl jitbiegħed;  
u tindaf ir-ruħ mill-ħtija  
bil-ħasil tad-dawl imbierek.

B'wiċċna fl-art, Mulej, quddiemek,  
nitolbuk dnubietna taħfer,  
ħa jsehħilna b'moħħna safi  
infahħruk kuljum u dejjem.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

## II. *Matul il-jum*

Dawl ta' dejjem, Alla wieħed,  
Trinità qaddisa w għolja,  
nitolbuk fiċ-ċokon tagħna,  
u nfahħruk, għalkemm wisq dgħajfa.

Nemmnu fik, Missier setgħani,  
fil-Waħdieni mnissel minnek,  
u fl-Ispirtu, li jgħaqqadkom  
b'hena sħiħ fi mħabba waħda.

Int il-verità, l-imħabba,  
int it-tmiem u l-hena tagħna;  
nar l-imħabba, l-fidi, t-tama  
kattar fina, w hdejk wassalna.

Int il-bidu u t-tmiem ta' kollox,

l-ghajn ta' l-opri kollha tieghek,  
wahdek kenn u tama shiha  
ta' min jemmen fik u jhobbok.

Bhalma wahdek sawwart kollox,  
hekk bik wahdek timla l-hlejjaq;  
int id-dawl sabih tad-dinja;  
ta' min jitma fik, il-premju.

Glorja lill-Missier, lill-Iben,  
lill-Ispirtu s-Santu, Alla:  
bhalma msebbaħ kien mill-bidu,  
hekk jissebbaħ issa w dejjem. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Alla tagħna ġej bid-dieher, u ma jibqax sieket. Hallelujah.

### **Salm 49 (50)**

#### **I**

Tkellem il-Mulej, Alla fuq l-allat, \*  
u sejjaħ l-art.  
Minn fejn titla' x-xemx sa fejn tinzel, \*  
minn Sijon, il-gmiel tagħha, Alla wera d-dija tiegħu.  
Ġej Alla tagħna, ma jibqax sieket; \*  
quddiemu nar li jeqred, madwaru tempesta qalila.  
Hu jsejjaħ is-smewwiet mill-gholi, \*  
u l-art, biex jagħmel haqq mill-poplu tiegħu:  
"Iġimghu 'l hbiebi quddiemi, \*  
li għamlu patt miegħi bis-sagrificċju."  
U jħabbu s-smewwiet il-ġustizzja tiegħu, \*  
għaliex Alla nnifsu jagħmel il-ħaqq.  
Glorja.

**Ant. 1:** Alla tagħna ġej bid-dieher, u ma jibqax sieket. Hallelujah.

**Ant. 2:** Agħti 'l Alla sacrificċju ta' radd il-ħajr. Hallelujah.

## II

"Isma', poplu tiegħi, għax se nitkellem, †  
Izrael, għax se nixhed kontrik. \*  
Jiena Alla, Alla tiegħek.  
Ma nċanfrekx għas-sagrificċji tiegħek; \*  
il-vittmi tiegħek maħruqa huma dejjem quddiemi.  
Ma neħtieġ ebda għogol minn tiegħek, \*  
jew gidjien mill-imrieħel tiegħek.

Għax tiegħi huma l-bhejjem tax-xagħri, \*  
eluf huma l-bhejjem fuq l-għoljiet tiegħi.  
Jien nagħraf it-tjur kollha ta' l-ajru, \*  
taħt għajnejja kull ma jimxi fir-raba'.  
Li kont bil-guħ, m'hux se ngħid lilek, \*  
għax tiegħi l-art u kull ma fiha.

Huwa jien se niekol laħam il-gniedes, \*  
jew nixrob id-demmm tal-gidjien?  
Agħti 'l Alla sagrificċju ta' radd il-ħajr, \*  
u rodd lill-Għoli l-wegħdiet tiegħek.  
Mbagħad sejjahli f'jum id-dwejjaq; \*  
jien neħilsek, u int tweggħaħni."  
Glorja.

**Ant. 2:** Agħti 'l Alla sagrificċju ta' radd il-ħajr. Hallelujah.

**Ant. 3:** Jien tjieba rrid, mhux sagrificċju; li tagħrfu 'l Alla rrid, u mhux vittmi maħruqa.

## III

Lill-ħażin, imma, Alla jgħidlu: †  
"Kif titkellem fuq il-kmandamenti tiegħi, \*  
u żżomm fuq xufftejk il-patt tiegħi,  
int, li tobghod it-twiddib, \*  
u tixhet kliemi wara dahrek?  
Jekk tiltaqa' ma' halliel, tissieħeb miegħu; \*  
u sehmeq taqsam maż-żienja.  
Fommok ftaħt għall-ħażin, \*

u lsienek il-qerq jinseg.

Kontra ħuk toqgħod tpaċpaċ, \*  
kontra bin ommok tqassas.  
Dan int għamilt, u jien bqajt sieket; \*  
forsi ħsibt li jiena bħalek.  
Issa se nċanfrek, \*  
u dan kollu nqiegħed quddiemek.

Ifhmuha sewwa, intom li tinsew 'l Alla, \*  
li ma naħtafkomx, u ħadd ma jehliskom.  
Min iroddli sacrifiċċju ta' radd il-ħajr, \*  
dan isebbahni;  
lil min jimxi bis-sewwa \*  
nurih is-salvazzjoni ta' Alla."  
Glorja.

**Ant. 3:** Jien tjeiba rrid, mhux sacrifiċċju; li tagħrfu 'l Alla rrid, u mhux vittmi maħruqa.

**V/.** Isma' poplu tiegħi, għax se nitkellem.

**R/.** Jiena Alla, Alla tiegħek.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ktieb tad-Dewteronomju      **Dewt 24:1- 25:4**

### *Preċetti fuq il-proxxmu*

F'dawk il-jiem, Mosè kellem lill-poplu u qal:

“Jekk raġel jieħu mara u jiżżewwiha u mbagħad ma tkunx toqgħbu għax ikun sab fiha xi haġa mhix xierqa, jiktbilha l-kitba tat-tluq, u jagħtiha fidejha u jibgħatha 'l barra minn daru. Meta mbagħad toħroġ minn daru u tmur tizzewweg lil xi ħaddieħor issir il-mara ta' ħaddieħor. L-ewwel raġel li jkun stmellha u kitbilha l-kitba tad-divorzju u tahlilha f'idha, u bagħatha 'l barra minn daru, jekk imut ir-raġel l-ieħor li ħadha b'martu, ma jkunx jista' jerga' jehodha b'martu, wara li tkun tniġġset; għax din hi haġa moqzieza quddiem il-

Mulej, u ma għandekx iġġib il-ħtija fuq l-art li l-Mulej Alla tiegħek se jagħtik b'wirt.

Meta raġel jieħu mara ġdida, ma johroġx għall-gwerra, u ma jitgħabba b'xejn, iżda jibqa' ġo daru għal sena sħiħa u jferraħ lill-mara li jkun ha.

Ma għandekx tieħu mithna jew xi haġra minnha, għax tkun qiegħed tieħu l-ħajja ta' dak li jkun b'rahan.

Jekk jinqabad xi ħadd li jkun seraq wieħed minn ħutu minn ulied Izrael u haġġru u bieġħu, dan il-halliel għandu jmut u hekk tkun qridt il-ħażen minn ġo nofsok.

Fil-mard tal-ġdim qisu sewwa li tagħmlu kulma jgħallmukom il-qassisin leviti, bħalma jiena diġà ordnajtilkom tagħmlu. Ftakar x'għamel il-Mulej Alla tiegħek, lil Mirjam fit-triq meta ħriġtu mill-Eġittu.

Jekk tislef xi haġa lil għajrek, tidholx ġewwa daru biex tieħu r-rahan tagħha, iżda ibqa' barra, u r-raġel li tkun sliftu johroġ u jġiblek ir-rahan barra. Jekk ikun xi bniedem fqir, la torqodx bir-rahan tiegħu; imma ma' nżul ix-xemx roddlu lura r-rahan u jorqod bil-libsa tiegħu u jbierkek; u int ikollok il-ħlas quddiem il-Mulej. La żzommx il-ħlas tal-miskin u l-fqir, sew jekk ikun wieħed minn ħutek u sew jekk ikun wieħed mill-barranin li jkun jgħammar fl-ibliet f'artek. Aġħtih il-ħlas dakinhar stess, u thallix ix-xemx tġhib, għax fqir hu u lilu jkun jistenna ; u ma jgħajjatx kontra tiegħek quddiem il-Mulej, u jkollok ħtija.

Ma għandekx tagħti l-mewt lill-missirijiet għal uliedhom, jew lil ulied għal missirijiethom. Aġħti l-mewt lil kulħadd għal dnuhu.

La tgħawwiġx id-dritt tal-barrani u l-iltim, u lanqas tieħu b'rahan il-libsa ta' l-armla. Ftakar li int kont ilsir fl-Eġittu u minn hemmhekk fdiek il-Mulej Alla tiegħek. Għalhekk jiena nordnalek li tagħmel dan.

Meta tkun taħsad il-ħsad tiegħek fir-raba' tiegħek u tinsa warajk xi qatta fl-għalqa, terġax lura biex tiġborha imma halliha għall-barrani u l-fqir u l-armla, biex ibierkek il-Mulej Alla tiegħek, f'kull ma jagħmlu jdejk. Meta tfarfar iż-żebbuġ tiegħek, la tlaqqatx li jibqa' fil-friegħi; hallihom għall-barrani, għall-iltim u għall-armla. Meta tiġbor l-għeneb mid-dwieli tiegħek la tiġborx li jifdal warajk, imma hallihom għall-barrani, għall-iltim u għall-armla. Ftakar li int kont ilsir fl-Eġittu; għalhekk jien qiegħed nordnalek tagħmel dan.

Jekk ikun hemm xi tilwima bejn tnejn minn-nies, għandhom jersqu quddiem il-ħaqq u jagħmlu ħaqq minnhom, u jagħtu raġun lil min ikollu raġun u tort lil min ikollu tort. U jekk xi ħadd ikun jisthoqqlu s-swat, l-imħallef imiddu fl-art u jsawwtuh quddiemu bl-għadd skond il-ħtija tiegħu. Jagħtuh erbġhin daqqa u mhux aktar, li ma jmorrux isawwtuh aktar u hekk jitlef ġieħu quddiemek.

Il-baqra hi u tidres ma għandekx tagħmilha sarima”.

## **RESPONSORJU** ara Mk 12:32-33; Sir 35:4b-5a

**R/.** Sewwa qieghed tghid, Mghallem, Alla wiehed hemm u li għandek thobb lilu b'qalbek kollha; \* U thobb 'l għajrek bhalek innifsek huwa aqwa minn kull sagrificċju tal-ħruq u mis-sagrificċji kollha.

**V/.** Tagħti karità hu daqs li toffri sagrificċju ta' radd il-ħajr; ir-rieda tal-Mulej hi li wiehed ibieghed il-ħażen. \* U thobb 'l għajrek bhalek innifsek huwa aqwa minn kull sagrificċju ta' ħruq u mis-sagrificċji kollha.

## **LEZZJONI II**

Qari mill-Kostituzzjoni pastorali tal-Konċilju Vatikan II fuq il-Knisja fiz-zminijiet ta' llum.

### *Il-qdusija taż-żwieġ u l-familja*

Ir-raġel u l-mara, li bir-rabta taż-żwieġ m'humieq iżjed tnejn imma ġisem wiehed, huma ta' għajnunha shiħa għal xulxin u jaqdu 'l xulxin, proprju għaliex hemm rabta shiħa bejniethom u ftehim shiħ f'għemilhom; din l-istess għaqda bejniethom iġġgehelhom jifhmu sewwa xi tfigħer u tgħinjom isahħuha dejjem aktar minn jum għall-iehor.

Din l-għaqda bejniethom, li ġejja mill-għoti tagħhom infushom lil xulxin, titlob minnhom li jkunu dejjem fidili lejn xulxin u torbothom flimkien b'rabta li ma tinħall qatt; rabta bħal din hi meħtieġa wkoll mill-ġid ta' l-ulied.

Il-Mulej Ġesù bierek fuq li bierek imħabba bħal din, imħabba li tnixxi mill-għajn ta' l-imħabba ta' Alla, u hi xbieha ta' l-għaqda ta' Kristu mal-Knisja tiegħu.

Kif fil-qedem Alla ntrabat mal-poplu tiegħu b'patt ta' mħabba u fedeltà, hekk issa s-Salvatur tal-bnedmin u l-Għarus tal-Knisja jiltaqa' ma' l-insara miżżewġin fis-sagrament taż-żwieġ. Hu jibqa' magħhom, sabiex, kif hu ħabb il-Knisja u ta' ħajtu għaliha, hekk il-miżżewġin iħobbu 'l xulxin u jagħtu lilhom infushom lil xulxin b'fedeltà li ma tiġi qatt nieqsa.

L-imħabba vera tal-miżżewġin tissieheb ma' l-imħabba ta' Alla, u timxi 'l quddiem u tistagħna bil-qawwa fejjieda ta' Kristu u bil-ħidma tal-Knisja għas-salvazzjoni tagħna; b'hekk il-miżżewġin, b'mod ta' l-għageb, jersqu lejn Alla u jkollhom kull għajnunha u kull faraġ fil-qadi tad-dmir kbir tagħhom ta' missier u omm.



Minhabba f'hekk il-mizzewġin insara jissahhu u qishom jigu kkonsagrati għall-qadi ta' dmirijiethom u għad-dinjità tagħhom bħala mizzewġin permezz ta' sacrament speċjali: bil-qawwa ta' dan is-sacrament huma jaqdu d-dmir tagħhom ta' mizzewġin fil-familja, mimlijin bl-Ispirtu ta' Kristu, li jfawwrihom hajjithom kollha bil-fidi, it-tama u l-imhabba; b'hekk huma jimxu dejjem aktar 'il quddiem fit-triq tal-perfezzjoni u fit-tqaddis ta' xulxin, u b'dan il-mod, flimkien, jagħtu dejjem gloriya 'l Alla.

Għalhekk l-ulied, anzi dawk kollha li jgħixu f'familja bħal din, imqanqlin mill-eżempju tal-ġenituri u mill-ħajja tagħhom ta' talb, jaqdbu aktar malajr it-triq li twassalhom għall-irġulija, għas-salvazzjoni u għall-qdusija. Minn-naħa tagħhom, il-mizzewġin, imzejnin bil-ġieħ u d-dmir ta' ġenituri, għandhom bir-reqqa kollha jaqdu dmirhom, u l-iktar id-dmir ewlieni tagħhom li hu l-edukazzjoni ta' wliehom, u, fuq kollox, l-edukazzjoni reliġjuża.

L-ulied, bħala membri ħajja tal-familja, jgħinu huma wkoll għall-qdusija tal-ġenituri tagħhom, għaliex, għall-ġid li jagħmlu magħhom missierhom u ommhom, huma jwieġbu b'imhabba u ħajr, b'rispett u fiduċja sħiħa; u bħalha veri wlied huma għandhom jieqfu magħhom fit-tigrib li jista' jigi fuqhom u meta jhossu ruħhom waħedhom fi xjuhithom.

## **RESPONSORJU Ef 5:32. 25. 33**

**R/.** Dan il-misteru - qiegħed ngħid għal Kristu u għall-Knisja – huwa kbir! \* Kristu ħabb il-Knisja u ta ħajtu għaliha.

**V/.** Kull wiegħed minnkomm għandu jhobb lil martu bħalu nnifsu, u l-mara għandha ggħib rispett lil żewġha. \* Kristu ħabb il-Knisja u ta ħajtu għaliha.

## **TALBA**

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, mexxi l-għemil tagħna skond ir-rieda tiegħek, biex f'isem Ibnek l-għażiż, inkatru l-għemejjel tajba tagħna. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## **IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.  
**R/.** Mulej, fittex ġħinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## **INNU**

Dawl minn dawl, u dija safja  
tal-Missier u l-glorja tiegħu,  
int tad-dawl il-ġħajn u l-bidu,  
int il-jum li l-jum iddawwal.

Iddi, Xemx tassew, fuq ruhna  
lejl u nhar bil-bjuda tiegħek;  
ixħet ġewwa fina r-raġġi  
ta' l-Ispirtu, dawl ħajjitna.

Lill-Missier ukoll insejġħu,  
hu l-Etern fid-dawl tal-glorja;  
b'setġħa w qawwa l-grazzja tiegħu  
tkeççi minna d-dlam tal-ħtija.

Hu jwettaqna f'kull ma nagħmlu,  
biex quddiemu ngħixu safja,  
b'fidi mħeġġa w tama sħiħa  
qawwijin fl-imħabba tiegħu.

ħa jkun Kristu l-ikel tagħna,  
tkun il-fidi x-xorb ta' ruhna,  
biex matul il-jum insibu  
ġħajn ta' ferħ fl-Ispirtu s-Santu.

Glorja 'l Alla, l-Missier tagħna;  
tiffħir lilek, Kristu Sidna;  
jitla' r-radd ta' ħajr minn qalbna  
lill-Ispirtu li ġej minnkomb. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Hieni min jgħammar fit-tempju tiegħek, Mulej.

### **Salm 83 (84)**

Kemm hi għażiża d-dar tiegħek, \*  
Mulej ta' l-eżerċti!  
Tixxennaq u tinfena ruħi għat-tempju tal-Mulej; \*  
ngħanni ferħan b'ruħi u ġismi lil Alla l-ħaj.  
Sa l-għasfur isib fejn jgħammar, \*  
u l-ħuttafa ssib il-bejta ħdejn l-artali tiegħek;  
hemm hi tqiegħed iż-żgħar tagħha, \*  
Mulej ta' l-eżerċti, Sultan u Alla tiegħi!

Henjin dawk li jgħammru f'darek; \*  
huma jfahħruk għal dejjem.  
Henjin dawk li jsibu fik il-qawwa tagħhom, \*  
li għandhom għal qalbhom  
il-pellegrinaġġ għat-tempju.

Huma u għaddejja minn wied niexef, †  
ibiddluh f'nixxieġha ta' ilma; \*  
u x-xita bikrija tbiddu f'għadajjar.  
Jimxu minn belt għal belt, \*  
sa ma jidhru quddiem Alla f'Sijon.

Mulej, Alla ta' l-eżerċti, isma' talb tiegħi; \*  
agħti widen, Alla ta' Ġakobb.  
Hares, o Alla, lejn it-tarka tagħna, \*  
ħares lejn is-sultan, il-midluk tiegħek.  
Għax jum wieħed fit-tempju tiegħek \*  
aħjar minn elf jum f'post ieħor;  
aħjar noqgħod fuq l-għatba ta' dar Alla tiegħi \*  
milli ngħammar fit-tined tal-ħżiena.

Għax xemx u tarka l-Mulej Alla, \*  
ħniena u ġieħ hu jagħti lilna.  
Ebda ġid ma jiċhad il-Mulej \*  
lil min jimxi bis-sewwa.  
Mulej ta' l-eżerċti, \*

hieni l-bniedem li jittama fik!  
Glorja.

**Ant. 1:** Hieni min jgħammar fit-tempju tiegħek, Mulej.

**Ant. 2:** Ejjew nitilgħu fuq l-għolja tal-Mulej.

### **Kantiku Iż 2:2-5**

Ghad jigri fl-aħhar jiem †  
li l-għolja tad-dar tal-Mulej \*  
toġhla 'l fuq mill-qċaçet tal-muntanji;  
hija tintrefa 'l fuq mill-għoljiet, \*  
u lejha għad jigru l-ġnus kollha.

Kotra shiħa ta' popli \*  
għad jigu u jgħidu:  
"Ha mmorru u nitilgħu fuq l-għolja tal-Mulej, \*  
lejn id-dar ta' Alla ta' Ġakobb,  
biex jgħallimna t-triqat tiegħu, \*  
u nimxu fil-mogħdijiet tiegħu.  
Għax minn Sijon toħroġ il-liġi, \*  
u l-kelma tal-Mulej minn Ġerusalemm."

Il-Mulej jagħmel il-ħaqq bejn il-ġnus, \*  
u jaqta' s-sentenza bejn ħafna popli;  
u huma jbiddu x-xwabel tagħhom f'sikek tal-moħriet, \*  
u l-lanez tagħhom fi mnieġel.  
Ebda ġens ma jerfa' x-xabla kontra ġens ieħor, \*  
u s-sengħa tal-gwerra ma jitgħallmuhiex iżjed.  
Ejja, dar ta' Ġakobb, \*  
ħalli nimxu fid-dawl tal-Mulej!  
Glorja.

**Ant. 2:** Ejjew nitilgħu fuq l-għolja tal-Mulej.

**Ant. 3:** Għannu lill-Mulej, bierku ismu.

### **Salm 95 (96)**

Għannu lill-Mulej għanja ġdida; \*  
għannu lill-Mulej fl-art kollha!

Għannu lill-Mulej, bierku ismu! \*  
Habbu minn jum għal ieħor is-salvazzjoni tiegħu.  
Xandru fost il-ġnus is-sebħ tiegħu, \*  
fost il-popli kollha l-għegubijiet tiegħu.  
Kbir il-Mulej, ta' min ifahħru ħafna, \*  
tal-biża' aktar mill-allat kollha.  
Għax kollha frugħa l-allat tal-popli; \*  
Jaħweh hu li għamel is-smewwiet!  
Ġmiel u sebħ huma quddiemu, \*  
qawwa u sbuħija fis-santwarju tiegħu.

Agħtu lill-Mulej, familji tal-popli, †  
agħtu lill-Mulej sebħ u qawwa;  
agħtu lill-Mulej is-sebħ ta' ismu!  
Ġibulu l-offerti, †  
u idhlu fil-btieħi tat-tempju tiegħu; \*  
inxteħtu quddiem il-Mulej b'tizjin qaddis;  
triegħdu quddiemu, nies kollha ta' l-art! \*  
Għidu fost il-ġnus: "Il-Mulej isaltan!"  
Hu jżomm sħiħa d-dinja biex qatt ma titharrek; \*  
hu li jiġġudika l-popli bis-sewwa.

Ħa jifirħu s-smewwiet u tithenna l-art, \*  
ħa jħabbat il-baħar u kull ma fih,  
ħa jifraħ ir-raba' u kull ma fih, \*  
u jgħannu bil-ferħ is-siġar kollha tal-bosk  
quddiem il-Mulej, għax ġej, \*  
għax ġej biex jagħmel ħaqq mill-art.  
Hu jagħmel ħaqq mid-dinja bil-ġustizzja, \*  
u mill-popli bis-sewwa tiegħu.  
Glorja.

**Ant. 3:** Għannu lill-Mulej, bierku ismu.

### **LEZZJONI QASIRA Ġak 2:12-13**

Hekk tkellmu u hekk aghmlu, bħallikieku wasaltu biex isir ħaqq minnkomp taħt ligi ta' libertà. Għax il-ħaqq ikun bla ħniena għal min ma jurix ħniena; il-ħniena tirbaħ fuq il-ħaqq.

### **RESPONSORJU QASIR**

R/. Imbierek il-Mulej \* Minn dejjem għal dejjem. Imbierek.

V/. Hu wahdu jagħmel l-għegubijiet. \* Minn dejjem għal dejjem. Glorja. Imbierek.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Ikun imbierek il-Mulej Alla tagħna.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnubiethom,  
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Ikun imbierek il-Mulej Alla tagħna.

## **PREĊI**

Alla qiegħed lill-bnedmin fid-dinja biex qalb waħda bejniethom jaħdmu għall-glorja tiegħu. Nitolbuh b'herqa kbira:

*Mulej, agħtina l-grazzja li nigglorifikawh.*

Inberkuk, o Alla, li hlaqt kollox:

- inroddulek ħajr għax ipprovdejtilna l-gid ta' l-art u zammejtna ħajjin sa issa.

Ixhet, Mulej, il-ħarsa tiegħek fuqna li se nibdew il-ħidma tagħna tal-gurnata:

- aħna u nissieħbu miegħek fl-opra tiegħek, agħtina li nfittxu u nagħmlu dak li trid int.

Aghmel li x-xogħol tagħna illum ikun ta' fejda u gid għal ħutna: :

- agħtina li, flimkien magħhom u għalihom, nibnu fuq din l-art l-għaqda tal-bnedmin kif jogħgob lilek.

Ieqaf magħna u ma' dawk kollha li nersqu lejhom illum:

- agħti lilna lkoll l-hena u s-sliem.

## **Missierna**

### **Talba**

Mulej Alla, Sultan tas-sema u l-art, qaddes illum lil qalbna u 'l ġisimna, is-sentimenti, l-kliem u l-għemil kollu tagħna, u mexxina f'kollox int fit-triq tal-ligi u l-kmandamenti tiegħek, biex bl-għajjnuna tiegħek inkunu salvi u ħielsa minn issa u għal dejjem. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

## **IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## **Fid-Disgha ta' filghodu**

### **INNU**

Spiritu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred ġewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfġhu lejġ it-tiffir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-ġharfa  
tal-Missier u l-Iben tieġhu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

## **F'Nofsinhar**

### **INNU**

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħaġġeġ.

Iżda itfi l-ġhadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
aġhti s-saħħa 'l min hu dġhajjed,  
ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Waħdieni tieġhu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**



## INNU

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-ġurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.1** Jiena nfittex il-preċetti tiegħek, Mulej, għax bihom int tagħtini l-ħajja.

## Salm 118 (119):89-96

### XII (Lamed)

Għal dejjem, Mulej, il-kelma tiegħek; \*  
hi mwaqqfa fis-sod fis-smewwiet.  
Minn nisel għal nisel il-fedeltà tiegħek; \*  
fuq l-art waqqaftha, u żammet fis-sod.

B'digriet tiegħek għadhom shaħ sa llum; \*  
għax kollox hu għall-qadi tiegħek.  
Li ma sibtx l-hena fil-liġi tiegħek, \*  
kont nintemm fin-niket tiegħi.

Ma ninsa qatt il-preċetti tiegħek, \*  
għax bihom int tagħtini l-ħajja.  
Tiegħek jien; salvani int! \*  
Jiena nfittex il-preċetti tiegħek.

Jgħassuli l-ħżiena biex jeqirduni; \*  
imma jien ħsiebi fil-preċetti tiegħek.

Jien rajt it-tmiem ta' kull ma jgħaddi; \*  
imma bla tarf il-kmandamenti tiegħek.  
Glorja.

**Ant.1** Jiena nfittex il-preċetti tiegħek, Mulej, għax bihom int tagħtini l-ħajja.

**Ant.2** Mulej, inti l-fiduċja tiegħi sa minn żgħożiti.

## Salm 70 (71)

### I

Fik, Mulej, jien nistkenn; \*  
ma jkolli qatt għax ninfixel.  
Għall-gustizzja tiegħek salvani u ħarisni; \*  
agħtini widen u fittex ehlišni.  
Kun sur ta' kenn għalija; †  
int wegħedt li tiġi dejjem issalvami, \*  
għax blata u fortizza int għalija.  
Alla tiegħi, ħarisni minn id il-ħażin, \*  
minn id il-qarrieq u l-kiefer.  
  
Għax inti, Sidi, it-tama tiegħi; \*  
Mulej, inti l-fiduċja tiegħi sa minn żgħożiti.  
Fuqek intlaqt sa minn twelidi, †  
sa minn ġuf ommi inti ħadtni; \*  
inti dejjem it-tifħir tiegħi.  
Hafna huma dawk li stagħġbu bija, \*  
iżda inti l-kenn qawwi tiegħi.

Mimli fommi b'tifħirek, \*  
u b'sebħek il-jum kollu.  
Twarrabnix meta nasal għax-xjuħija; \*  
titlaqnix meta tħallini saħħti.  
Għax fuqi jitkellmu l-għedewwa tiegħi; \*  
dawk li jonsbuli ħajti flimkien ifesfsu.  
"Alla nsieh!", huma jgħidu, \*  
"Għalih! Aqbduh! Hadd ma jehilsu."

O Alla, toqgħodx 'il bogħod minni; \*  
Alla tiegħi, fittex għinni.

Ha jistħu u jinfnew dawk li jixluni; \*  
jimtela biż-żebliħ u l-ġħajb minn iridli d-deni.  
Glorja.

**Ant.2** Mulej, inti l-fiduċja tiegħi sa minn żgħożiti.

**Ant.3** Mqar meta nixjieħ, la tinsinix, o Alla.

## II

Imma jien nibqa' dejjem nittama, \*  
u nkattar it-tifħir kollu tiegħek.  
Fommi jxandar il-ġustizzja tiegħek, †  
il-jum kollu l-ġħemejjel ta' l-ġħajnuna tiegħek, \*  
ġħalkemm jien stess ma nafx kif ngħoddhom.

Nersaq quddiem il-kobor tiegħek, Mulej Sidi, \*  
biex il-ġustizzja tiegħek waħdek inxandar.  
O Alla, sa minn żgħożiti int ġħallimtni; \*  
u jien s'issa ġħadni nxandar ġħegubijietek.  
Mqar meta nixjieħ u jibjad xagħri, \*  
la tinsinix, o Alla;  
sakemm inxandar ġħemil idejk lil kull nisel, \*  
il-qawwa tiegħek lil kull min ġħad jġi.

M'oġħla s-smewwiet il-ġustizzja tiegħek, o Alla! †  
Hwejjeg kbar int ġħamilt; \*  
min hu bħalek, o Alla!  
Minn ġħawġ kbir u qalil int ġħaddejtni; †  
izda int terġa' tagħtini l-ħajja, \*  
minn qiegħ l-art terġa' ttellagħni.  
Kattarli l-kobor tiegħi; \*  
erġa' aġħtini l-faraġ tiegħek.  
U jiena nfahħrek bl-arpa †  
ġħall-fedeltà tiegħek, Alla tiegħi; \*  
ngħannilek biċ-ċetra, Qaddis ta' Izrael.  
Jifirħu xufftejja jien u ngħannilek; \*  
tifraħ ruħi, li inti fdejtli.  
U lsieni l-jum kollu jithaddet  
fuq il-ġustizzja tiegħek, \*

għax waqa' fl-għajb u l-mistħija  
min iridli d-deni.

Glorja.

**Ant.3** Mqar meta nixjieħ, la tinsinix, o Alla.

**Fid-Disgħa ta' filghodu**

**LEZZJONI QASIRA 2 Kor 13:11**

Huti, ifirħu, habirku għall-perfezzjoni. Isingħu milli wieħed jgħidilkom, kunu ta' fehma waħda, żommu s-sliem, u Alla ta' l-imħabba u s-sliem ikun magħkom.

**V/.** Għajnejn il-Mulej lejn il-gusti.

**R/.** U widnejh miftuħa għall-għajta tagħhom.

**Talba**

O Alla, Missier it-tjieba, int ridt li l-bnedmin jaħdmu biex bix-xogħol tagħhom jgħinnu dejjem lil xulxin ħalli jiksbu ħwejjeġ aqwa; aghmel li aħna nhabirku bla heda hekk li ngħixu għalik fl-ispirtu ta' wliedek u nħobbu lil kulħadd bħal aħwa. Bi Kristu Sidna. Ammen.

**F'Nofsinhar**

**LEZZJONI QASIRA**

**Rum 6:22**

Issali ħlistu mid-dnub u sirtu lsiera ta' Alla, qegħdin taħsdu għalikom infuskom frott li jieħu għall-qdusija, u għandkom bħala tmiem il-ħajja ta' dejjem.

**V/.** Mulej, inti terġa' tagħtina l-ħajja.

**R/.** Biex jifraħ bik il-poplu tiegħek.

**Talba**

O Alla, sid u għassies tal-ħsad u d-dielja, inti ssejjaħ il-ħaddiema għax-xogħol u tagħtihom il-ħlas tajjeb li jistħoqqilhom; aghmel li aħna nilqgħu bil-qalb

il-piż tal-jum, hekk li qatt ma ngenngmu kontra dak li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA Kol 1:21-22**

Intom ukoll kontu 'l bogħod minn Alla u għedewwa tiegħu minhabba l-hażen ta' ħsibijietkom u għemilkom; imma issa sirtu ħbieb tiegħu permezz tal-mewt tal-ġisem veru ta' Ibnu, biex dan iressaqkom quddiemu qaddisa, safja u bla għajb.

**V/.** Ghannu lill-Mulej ħbieb tiegħu.

**R/.** Faħħru l-isem imqaddes tiegħu.

### **Talba**

O Alla, inti qiegħed issejjhilna f'dak l-istess ħin li fih l-Appostli kienu jtitilgħu fit-tempju: isma' t-talb li qegħdin naghmlulek b'fehma sinciera f'isem Ġesù, biex bih naqilgħu minghandek is-salvazzjoni għal dawk kollha li jsejjhu dan l-isem. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

### **L-GHASAR**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### **INNU**

Alla kbir, int fridt fil-bidu  
l-ilmijiet ta' fuq minn t'isfel,

u waqqaft fil-għoli s-sema,  
l-art u l-baħar taħt riġlejna.

Is-smewwiet bid-dwal żej्inathom,  
lejl u nhar iwennsu l-bniedem;  
niżlu x-xmajjar mill-muntanji,  
l-art isaqqu w l-għomma jtaffu.

Uri magħna t-tjieba tiegħek,  
sawwab fuqna d-dawl tal-grazzja,  
biex id-dnub li kien jassarna  
ma jergax fid-dlam jixhetna.

Imla l-fidi tagħna b'dawlek  
ħa nferrxuh kull ħin madwarna,  
nikxfu l-qerq u nuru x-xibka  
li jonsbilna l-għadu ħajjen.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta dejjem hi saltnatkom  
ma l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Għajnejna dejjem lejn il-Mulej, sa ma jkollu ħniena minna.

### **Salm 122 (123)**

Lejk nerfa' għajnejja, \*  
int li tgħammar fis-smewwiet.

Ara, bħal għajnejn il-qaddejja lejn id sidhom; \*  
bħal għajnejn il-qaddejja lejn id sidtha;  
hekk għajnejna lejn il-Mulej, Alla tagħna, \*  
sa ma jkollu ħniena minna.

Ħenn għalina, Mulej, ħenn għalina, \*

ghax mitmugħa sax-xaba' bit-tagħjir.  
Mxebbgħa għall-aħħar ruħna \*  
biż-żebliħ ta' l-għonja, bit-tagħjir tal-kburin.  
Glorja.

**Ant. 1:** Għajnejna dejjem lejn il-Mulej, sa ma jkollu ħniena minna.

**Ant. 2:** L-għajjnuna tagħna f'isem il-Mulej li għamel is-sema u l-art.

### **Salm 123 (124)**

Li ma kienx il-Mulej magħna \*  
- ħa jgħid hekk Izrael –  
li ma kienx il-Mulej magħna, \*  
meta qamu għalina n-nies,  
ħajjin kienu jibilgħuna, \*  
meta nnextgħlu bl-għadab għalina.

L-ilma kien jgħarraqna, \*  
il-wied kien jgħaddi minn fuqna;  
minn fuqna kien jgħaddi \*  
mewg ta' l-ilma qawwi.

Imbierek il-Mulej, \*  
li ma telaqniex priża għal snienhom.  
Ħajjitna bħal għasfur ħelset mix-xbiek tan-nassaba. \*  
Ix-xibka tqattgħet, u aħna ħrabna.

L-għajjnuna tagħna f'isem il-Mulej, \*  
li għamel is-sema u l-art.  
Glorja.

**Ant. 2:** L-għajjnuna tagħna f'isem il-Mulej li għamel is-sema u l-art.

**Ant. 3:** Alla destinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

### **Kantiku (Ef 1:3-10)**

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, \*  
li berikna b'kull xorta ta' barka spiritwali,  
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †  
sa minn qabel il-holqien tad-dinja, \*  
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa  
quddiemu fl-imħabba.  
Iddestinana minn qabel li nkunu għalih ulied adottivi †  
permezz ta' Ġesù Kristu; \*  
skond ma għoġob lir-rieda tajba tiegħu,  
għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, \*  
li biha mliena fil-Maħbub tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demmm tiegħu, \*  
il-maħfra tad-dnubiet,  
skond l-għana tal-grazzja tiegħu. \*  
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:  
hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu; †  
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, \*  
u li kellu jseħħ meta tasal il-milja taż-żminijiet;

jigifieri, li kollox jingabar taht Ras waħda,  
li hu Kristu, \*  
kull ma hu fl-art u kull ma hu fis-sema.  
Glorja.

**Ant. 3:** Alla destinana li nkunu għalih ulied adottivi permezz ta' Ibnu.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Ġak 4:11-12**

Toqogħdux tqassu fuq xulxin, ħuti. Min iqassas fuq ħuh u jigġudika lil ħuh, dan ikun qiegħed iqassas fuq il-liġi u jigġudika l-liġi; imma jekk inti tigġudika l-liġi, ma tkunx qiegħed tagħmel dak li trid il-liġi, imma ssir imħallef. Wieħed biss huwa dak li jagħmel il-liġi, wieħed biss l-imħallef: dak li għandu s-setgħa jehles u jeqred. Int min int biex tigġudika 'l haddieħor?

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Mulejja, salvani, \* Għax dnibt kontra tiegħek. Mulejja.

**V/.** Jien għedt: Ħenn għalija, Mulej. \* Għax dnibt kontra tiegħek. Glorja. Mulejja.



**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Infahhru l-kobor tal-Mulej, ghax Alla xehet ghajnejh fuq ic-cokon tieghi.

Ruhi tfahhar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tieghi jifrah f'Alla s-Salvatur tieghi,  
ghax hu xehet ghajnejh  
fuq ic-cokon tal-qaddejja tieghu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaqli hienja.

Ghax is-Setghani ghamel mieghi hwejjeg kbar; \*  
qaddis hu l-isem tieghu.  
Il-hniena tieghu tinfirex f'kull zmien \*  
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' drieghu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setghana minn fuq it-tron taghhom, \*  
u gholla c-ckejknin.  
Mela b'kull gid lil min hu bil-guh, \*  
u l-ghonja baghathom 'il barra b'xejn.  
Ha hsieb Izrael, qaddej tieghu, \*  
ghax ftakar fil-hniena tieghu  
- bhalma wieghed lil missirijetna - \*  
b'rizq Abraham u nisl u ghal dejjem.  
Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Infahhru l-kobor tal-Mulej, ghax Alla xehet ghajnejh fuq ic-cokon tieghi.

**PRECI**

Kristu jrid iwassal lill-bnedmin kollha ghas-salvazzjoni. Nitolbuh b'qalb sinciera u nghidulu:

*Mulej, igbed il-bnedmin kollha lejk.*

Imbierek int, Mulej, li b'demmek l-ghaziz fdejtna mill-jasar tad-dnub:

- aghtina l-helsien tal-glorja ta' wlied Alla.

Kattar il-grazzja tieghek fuq l-Isqof taghna u l-Isqfijiet kollha tad-dinja:

- ghinhom jamministraw il-misteri tieghek bil-ferh u l-hegga.

Agħmel li dawk li qegħdin ifittxu l-verità jsibuha:

- dawwalhom biex jibqghu jhabirku dejjem ghalha.

Mulej, kun l-għajnuna ta' l-iltiema, tar-romol, u ta' dawk li ma għandhom 'il hadd fid-dinja:

- aghmel li jhossuk magħhom fil-qrib u jingħaqdu dejjem iżjed miegħek.

Uri tjubitek lil hutna l-mejtin u sejjhilhom fil-belt tas-sema:

- hemmhekk, flimkien mal-Missier u ma' l-Ispirtu s-Santu, int għad tkun kollox f'kollox.

## Missierna

### Talba

O Alla, int jisthoqqlok li nxandruk bħala d-dawl li qatt ma jigi nieqes; issa li wassalna f'din is-siegha tal-gurnata, nitolbuk biex tibqa' turina d-dawl tiegħek fid-dlam tal-lejl li ġej fuqna, u biex fil-ħniena tiegħek taħfrilna l-ħtijiet li bihom illum inqasniek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TNEJN

**V.** O Alla, ejja eħlisni.

**R.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

1.. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.  
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,  
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,  
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.**

*Isir ftiit tas-skiat. Imbagħad jingħad:*

**V.** Ħenn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

*Jew*

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Isir ftiit tas-skiat. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## **SALMODIJA**

*Barra Ż.GĦ.:*

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.**

*Ż.GĦ.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **Salm 85 (86)**

**Talba ta' fqir fil-hemm**

*Imbierek Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna. (2 Kor 1:3.4)*

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, \*  
għaliex jiena msejken u fqajjar.

Harisli hajti, għax jiena twajjeb, \*  
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għaliya, Sidi, \*  
għax lilek ngħajjat il-ħin kollu.  
Ferraħ ruħ il-qaddej tiegħek, \*  
għax lejki, Sidi, jien nerfa' ruħi.  
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, \*  
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, \*  
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.  
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, \*  
għax inti żgur twegħibni.

Hadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, \*  
u xejn bhall-għemil tiegħek.  
Il-għnus kollha, li għamilt, jigu jinxteħtu quddiemek, \*  
u jsebbħu ismek, Sidi.  
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; \*  
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †  
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; \*  
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.  
B'qalbi kollha nizzik hajr, Mulej Alla tiegħi, \*  
u nsebbah ismek għal dejjem.  
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, \*  
int hlistni minn qiegh l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għaliya, †  
għemgħa nies qawwija jonsbuli hajti; \*  
huma nies li ma jagħtux kasek.  
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, \*  
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.  
Hares lejja u henn għaliya, †  
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, \*  
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.  
Urini sinjal ta' tjubitek, †  
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; \*

ghax int, Mulej, tghinni u tfarragni.  
Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10**

Alla għażilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jigi, ngħixu haġa waħda miegħu.

### **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ha nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

### **KANTIKU EVANĠELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmtek;  
għaliex għajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,  
li int hejjejt \*

għall-popli kollha:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).**

### **Talba**

Mulej, agħtina l-mistrieħ għas-saħħa ta' ġisimna, u agħmel li dak li żrajna illum bil-hidma tagħna jnissel frott li jibqa' għal dejjem. Bi Kristu Sidna. **R/.**  
**Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegha li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-anġli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn ġie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,

is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni gloriuża u mbierka.